



SAMSTAG 8.9.2012

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES
VON DER INSELIm Verbund mit dem **he!** NORDERNEY-MagazinInternet: www.nomo-online.de

Jan Weer meint:

Auf den Wetterfrosch ist auch kein Verlass mehr. Gestern sagte der Regen an und es kam kaum was. Für heute ist trocken angesagt. Heißt das jetzt, dass... ? Bis 20 Grad warm. **Hochwasser** ist heute um 16.49 Uhr (So.: 17.36 Uhr), **Niedrigwasser** um 10.40 + 22.50 Uhr (So.: 11.18 + 23.37 Uhr). **Wassertemperatur:** 17.5 Grad.
SA: 6.53 Uhr; **SU:** 20.04 Uhr

In Kürze

Ärztlicher Notdienst

Sa.: Herr Götte, Moltkestr. 8,
Tel. 0 49 32 / 2388 od. 0171/6520394

So.: Dr. Lahme, Adolfsreihe 2 (MVZ),
Tel. 0 49 32 / 404

oder durchgehend Tel. 116 117

Apotheken-Notdienst ab Sonnabend 13 Uhr

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2,
Tel. 0 49 32 / 92 870

Anzeige

La Grotta

PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

Italienische Lebensart

AB SOFORT WIEDER

MITTAGSTISCH 11.30 - 14.30 UHR

**Auf unserer Mittagskarte:
Fisch, Fleisch, Pasta und
Pizza. Gerichte ab 7,80 €**

Abends geöffnet von 17.30 bis ??

J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule
Reservierung (04932) 934843

Unten links

Zu meiner Jugend hieß ein Computer noch Amiga oder Commodore. Bis ein neuer rauskam, dauerte es ein bis zwei Jahre. Der konnte dann ein bißchen mehr als der alte. Und heute? Alle drei Monate spätestens kommt was neues. Und die neuen Dinger können ungefähr doppelt so viel wie die alten Modelle. Ich warte jetzt erst mal ab, wo das aufhört. So-lange kauf ich nix mehr.

Essen auf Rädern: „Nur einen Anruf gehabt“



„Essen auf Rädern“ wird von ehrenamtlichen Fahrern wie Carl Raß (Bild) ausgeliefert.

Foto: Archiv

(bad) – Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) liefert auf Norderney Essen auf Rädern aus. Vor wenigen Tagen teilte der Ortsverein mit, dass noch Fahrer gesucht würden. Bislang ist die Suche ohne Erfolg geblieben.

Nur einen Anruf habe sie gehabt, schildert die Ortsverein-Vorsitzende des DRK, Elenore Nuhn. Und aus dem sei leider kein neuer Fahrer geworden.

Sie verstehe das nicht. Es gebe doch genügend Menschen auf der Insel, die gerne eine Beschäftigung hätten. Sie denke da an Rentner oder Arbeitslose.

Derzeit gibt es drei Zweier-Teams, die Essen ausfahren, erläutert Nuhn. Keines der Teams fahre länger als zwei oder drei Tage am Stück.

>> Fortsetzung auf Seite 4

Anzeigen

NÄCHSTE AUSFLUGSFAHRT

CASSEN TOURS
CASSEN EILS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Sonntag, 9. September
Fahrt nach Juist
Norderney ab 13.00 Uhr / an 19.15 Uhr
Erw. 19,00 € / Kinder 9,50 €

Dienstag, 11. September
Erlebnissfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 12.30 Uhr / an 14.00 Uhr
Erw. 13,00 € / Kinder 6,50 €
Fahrplanänderung vorbehalten

KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

Samstag, 8. September
17 - 18 Uhr Beichtgelegenheit
St. Ludgerus
18.30 Uhr Eucharistiefeier
Kirche „Stella Maris“

Sonntag 9. September
10.00 Uhr, Eucharistiefeier,
Kirche „Stella Maris“

Was liegt an?

Samstag, 8. September

Kurmusik: 10.30 Uhr und 20 Uhr

8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

9.15 Uhr, ev. Kindergottesdienst, Genezareth-Kapelle, Benekestraße

11 Uhr, Puppentheater: Der Froschkönig, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße (4 €)

17-18 Uhr, Beichtgelegenheit, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche Stella Maris, Goebenstraße

20 Uhr, Wort & Klang mit Orgelmusik, mit E.Bürger und M.Waskowiak, Ev. Inselkirche, Kirchstraße

20 Uhr, Vortrag: Sturmfluten auf Norderney, von Paul Schild, Conversationshaus (6 €)

20 Uhr, Hannover Harmonists - A-Capella, schmissige Melodien, Jingles und Songs aus hundert Jahren Filmgeschichte neu arrangiert, Kurtheater (21 €)

20 Uhr, Stage Band - Evergreens, Instrumentalstücke, soulige Stücke bis hin zu rockigen Stücken, Conversationshaus (Eintritt: frei)

Sonntag, 9. September

Kurmusik: 11.15 Uhr und 20 Uhr

10 Uhr, Gottesdienst, ev.-luth. Inselkirche

10 Uhr, Kindergottesdienst, Martin-Luther-Haus

10. Uhr, ev. Gottesdienst, anschl. Gemeindecapfé, Genezareth-Kapelle, Benekestraße

10 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche Stella Maris, Goebenstraße

>> Mehr dazu auf Seite 2

Was liegt an?

11.15 - 12.30 Uhr, Bücherstube,
Martin-Luther-Haus

15 Uhr, Stage Band - Evergreens,
Instrumentalstücke, soulige Stücke
bis hin zu rockigen Stücken, Conversationshaus (Eintritt: frei)

16 Uhr, „Der kleine Tiger“, Puppen-
theater Purzelbaum, Schmiede-
straße 1 A

19 Uhr, Sommerakademie 2012:
„Berühmte Schriften – Sokrates“,
Referent: Prof. Dr. Dr. h.c. Günther
Böhme, Conversationshaus (11 €)

Kino: 15.30 Uhr: Ice Age 4, 19 Uhr:
Nordsee von Oben, 21.15 Uhr: Best
Exotic Marigold Hotel

Ansonsten

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm: 14 - 16 Uhr, bei
schönem Wetter auch vormittags

Sa.: Kath. Kirche Stella Maris,
Goebenstraße 2, 11 bis 12 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,
Sa.: 8 bis 17 Uhr
So.: 11.15 bis 17 Uhr

Bademuseum und Galerie Trimborn,
11 bis 16 Uhr

Sa.: Jugendzentrum im Haus der
Begegnung, 15 bis 22 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Nationalpark-Haus am Hafen,
13 bis 18 Uhr

www.nomo-online.de

Anzeigen



Restaurant Tide

Bülöwalllee 5 • Tel. 04932 883333
www.restaurant-tide.de

WochenMenü

18 bis 22 Uhr

Vorspeise

Tartar vom Lachs mit
Rührei und Rösti



Hauptgang

Roulade vom Alverskirchener
Landschwein mit
Kartoffelpüree und Bohnen



Dessert

Karamalisierte Mascarpone Tarte



Unter Verwendung regionaler Produkte
und Biomarisalz.

Tanzen für den guten Zweck

„Die Disko, die nicht existiert“
öffnet heute zu Gunsten der
Inselstrolche ihre Pforten
im Möpken. Die kleinen In-
selstrolche sind eine Kinder-
tagespflege auf Norderney.
Organisiert wird die Disko
von Soufian Chaoui und sei-
nen Freunden. Alle an der

Disko Beteiligten verzichten
auf eine Gage. Der gesamte
Erlös aus den Eintrittsgeldern
kommt damit den Inselstrol-
chen zu Gute.

Beginn der Disko für den gu-
ten Zweck ist um 22 Uhr im
Möpken in der Poststraße.
Der Eintritt beträgt 5 Euro.

BUND:

Exkursion zum Hochwasserrastplatz der Löffler



Norderney – Die Norderneyer Ortsgruppe des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) bietet am Sonntag Mitgliedern und Interessierten eine Exkursion zu den Hochwasserrastplätzen der Löffler am Südstrandpolder an.

Der Norderneyer BUND-Vorsitzende Hartmut Andretzke wird dabei interessante Informationen zu den imposanten Vögeln mit dem Nackenschopf und dem charakteristischen Schnabel geben, die derzeit auf der Insel ihre nachbrutzeitlichen Sammelplätze finden, bevor sie in ihre Winterquartiere weiterziehen.

Treffpunkt ist der Deich bei der Lüttje Leegde um 18 Uhr. Die Exkursion dauert rund anderthalb Stunden. Die Vögel sollen durch die Exkursion so wenig wie möglich gestört werden. Der BUND bittet daher darum, dass Ferngläser mitgebracht werden.

Foto: Klaus Dinkla



Wir trauern um unser Mitglied.

Lars Frerichs

Lars war Mitglied unserer Sparte Modellflug und hat sich stets für die Belange unseres Vereins eingesetzt.

Wir verlieren einen Fliegerkameraden, der uns als liebenswerter Mensch stets in guter Erinnerung bleiben wird.

Seiner Familie gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Luftsportgruppe Norderney e.V.

Lars,

wir vermissen Dich!

Danke für die schönen Jahre.

Deine Mannschaft:

Malte, Marco, Leon, Lars, Duy, Emil, Jonas, Klaas, Julian,
Lucas, Paul, Benjamin, Simon, Lisa, Salome und Lefti

**Suche Wohn- und
Geschäftsimmobilien
für sofort oder später.
Schnelle, diskrete
Abwicklung.
Handy: 01515 - 22 56 747**

Restaurant „Zum Deichgraf“

Ostfriesische Spezialitäten:

Fleisch von Deichlammern
Snirtjebraa

Hausgemachter Labskaus

Frischer Fisch vom Kutter:

Scholle – Seezunge

Täglich geöffnet:

11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch
und 17.30 Uhr - 22.00 Uhr

Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad
Telefon 0 49 32 / 925 30



Für die feine Küche



**Sanddorn Chutney oder
Sanddorn-Senf-Sauce
Zu Fisch, Fleisch und Käse...**

Friedrichstraße 28
www.sanddorn-stuebchen.de

Bademode

Miederwaren

Nachtwäsche

Windhorst

Poststr. 15

IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR

Herausgeber:

Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape

Winterstr. 6, 26548 Norderney

T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879

Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,

Bernd Dörner, Waltraut Rass

Mail: info@norderneyer-morgen.de

Internet: www.nomo-online.de

Für unverlangt eingesandte Manu-
skripte und Bilder wird keine Gewähr
übernommen.

Druck und Verlag: Fischpresse GbR

Auflage: 3.500 Exemplare.

HEUTE
Kinderflohmarkt
 am
Spielhaus Kap Hoorn

Vermiete ab 1.12.2012
 sanierte 2 Zi. Whg
 Bad/Küche, Balkon
 (Blick z. Hafen)
 für 670 € kalt + Nebenkosten
 Autostellplatz 30 €
 Tel. 049 32 / 816 28

Frischehot
Hütteweyer
HEUTE
Obst und Gemüse
im Kurgarten
 (hinter dem
 Conversationshaus)


MICHEL'S
KURHOTEL
GERMANIA
NORDERNEY

Unser erlesenes
Schlemmerbuffet
in der Kaiserstube
täglich ab 18 bis 21 Uhr
für 19,50 EUR

Gern erwarten wir Ihre Reservierungen
 Kurhotel Germania • Kaiserstr. 1
 oder unter Tel. 04932-882000

Insel
 Wir werten Ihre Immobilie auf
 Frank Budde
 insel-service.info
 0171-7120124

Insel
 Wir bewerten Ihre Immobilie
 Andrea Hillmann
 insel-immobilien.de
 04932 - 9 34 59 90


Fischrestaurant
Störtebecker
 Schau mal rein & bleib!
 Am Haus der Insel - Tel. 93 58 77

KIM
NAILS
 Fußpflege • Maniküre • Design
 gegenüber Haus der Insel
 Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

Gut-bürgerliche Küche
 Mittagsmenü ab 11.30 Uhr
 Di-So. 11.30 - 14.00 Uhr
 und 17.30 - 22.00 Uhr
 gegenüber Grundschule
EWIGE
LAMPE
 T. 04932-4679252

Peters Bierstübchen im Surfcafé



Norderney – Die wohl kleinste Comedy-Kneipe der Welt gastiert heute Abend im Surfcafé am Januskopf: „Peters Bierstübchen“ kommt vorbei und erklärt die Welt. Peter (Jens Haber) betreibt eine Kneipe mit einem winzigen Tresen. Er leidet unter chronischem Gäste- und Weltverständnismangel. Dietze (Phillip Küper), sein einziger Stammgast, kommt eigentlich nur aus Mitleid immer wieder vorbei. Und redet sich bei seinen Besuchen den Mund fusselig. Warum? Um Peter wenigstens einige Dinge im Leben zu erzählen und zu erklären. Denn am Kneipenwirt Peter ist das Meiste, was wichtig ist, ein-

fach so vorbei gegangen, geht immer noch vorbei und wird vermutlich auch immer vorbeigehen. Denn Peter ist nicht der Hellste. Dietze aber selbst eigentlich auch nicht. Und so entwickelt sich manches Gespräch, das für Heiterkeitsausbrüche bei den Zuhörern sorgen dürfte. Denn wenn zwei nichts verstehen, freuen sich die lachenden Dritten. Die Figur des Wirtes geht auf eine real existierende Kneipe zurück. Jens Haber traf dort auf den Wirt „Pidda“, den er zur Hauptfigur der Kneipencomedy verarbeitete. Beginn der lustigen Kneipenrunde ist um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei.

26548 Norderney, Mühlenstr. 4

Erinnerungen sind kleine Sterne,
 die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Der Lebenskreis eines guten und immer hilfsbereiten Menschen hat sich nach geduldig ertragener Krankheit im 92. Lebensjahr geschlossen. Wir sind sehr traurig, dass wir nun Abschied nehmen müssen.

Ella Carls (geb. Heyen)

* 13. September 1920 † 06. September 2012

Theda Witte, geb. Heyen
 Familie Bärbel und Rudolf Spilak
 Jann Witte
 Hermann Carls
 sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 12. September um 14.30 Uhr in der Kapelle des Inselfriedhofes statt. Anschließend bitten wir zur Teetafel im Restaurant Café am Kamin.

Traueranschrift: Bärbel Spilak, Am Leuchtturm 9, 26548 Norderney

Blockhouse-Steaks
 täglich ab 18 Uhr
 im

Café am Kamin
 Tel. 04932 - 934 54 222

Ihre Werbung von mir gestaltet!

Logos – Broschüren – Flyer –
 u.v.m.

BIANCA VISSER – Konzept & Gestaltung
 Tel. 04932 / 83310 – bianca.visser@gmx.de

AUSVERKAUF 6.9. - 5.10.
 ALLES MUSS RAUS – FAST ALLES REDUZIERT
 Lego-Schleich-Rice uvm.
 Nixe Neye Jann-Berghaus-Str./ggü. Frischemarkt

Medizinische Fußpflegepraxis
 B. Fröhlich, Podologin
 Im Badehaus, Tel. (04932) 811 98


Wohn- & Geschäftsimmobilien
 Tel. 0151 - 405 15 499
 www.ines-kirch-norderney.de

NEU! *Ulla Popken*
 Mode ab Gr. 42 • Am Denkmal • T. 8689852

RESTAURANT ATHEN
 TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR
 Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

LandTours
 SEGWAY • TOUREN
 Tel. 04932 933 995
TÄGLICH
 geführte
 Inseltour
 9.30 + 15 h


Restaurant zur Mühle
 Ostf. Teestube
 Küche 11.00 - 14.00 Uhr
 & 17.30 - 21.30 Uhr
 Teetied 14.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch Ruhetag • Tel. 04932 - 2006

Rundflüge über Norderney!
 Sie dürfen selber steuern! Ab 50 €
 Tel. 0151 - 40078358 oder 04932 - 2455

www.stoffe-werning.de

Nettes Ehepaar aus HH sucht ruhiges
 1-2 Zi.-App. zum Kauf, gern renov.bed.
 schnelle Abwicklung mögl., 0173-6149494

Meeresküche
 hat seit 1978 auf Norderney einen Namen


 Meeresimbiss Fischfinessen
 Matjes, Backfisch und Co.
 Norderney
 Winterstraße 12

RIFFGAT Taschen Manufaktur
 Di - So. – täglich frische Taschen
 Gartenstraße 58a


Die Inselbahn
 täglich
 11:00 h und 13:00 h
Mittwoch bis Samstag
 zusätzlich 15:00
 ab Rosengarten

Essen auf Rädern: „Nur einen Anruf gehabt“

Fortsetzung von Seite 1

Es gehe nur um eine Stunde am Tag, so Nuhn. Ihr und vor allem den anderen Fahrern würde es bereits helfen, wenn sich Interessenten fänden, die nur einen oder zwei Tage pro Woche Zeit hätten. Schließlich wollten die jetzigen Fahrer auch mal in Urlaub fahren oder würden mal krank. Die alten Menschen könne man deshalb aber nicht ohne ihre tägliche Versorgung lassen. Über das Essen bekomme sie praktisch nur positive Rückmeldungen, so Nuhn. Die Kunden seien zufrieden. Zubereitet werden die Essen in der Küche des Senioren- und Pflegeheims Haus Insel-

frieden von den Köchen Axel Gebhardt und Helge Muggenburg. Die beiden Köche können die positiven Rückmeldungen bestätigen.

„Die Leute sind sehr zufrieden“, sagt Muggenburg. Derzeit würden täglich rund 30 Essen zubereitet. Die Küche des Inselfriedens habe aber noch Kapazitäten frei.

Wer mithelfen möchte, „Essen auf Rädern“ auszufahren, benötigt keine besonderen Vorkenntnisse.

Lediglich ein Auto-Führerschein und Zuverlässigkeit sind wünschenswert. Interessierte können sich direkt an Elenore Nuhn wenden, Telefon 81623.

Anzeigen

Kurmittel haus waterkant

1 Fußpflege..... 21,-- €

1 Fußpflegeabo: 4 x bezahlen 1 x gratis..... 84,-- €

Anmeldungen unter Telefon: 04932 / 800400

Restaurant deLeckerbeck

Nordsturm – am liebsten im Glas?

Und wie viele Trinksprüche kennen Sie schon?

Schmiedestraße 6 - Tel. (04932) 99 07 53

Küchenzeiten: DI – SO 11.30 – 14.30 Uhr und 17.30 – 22.00 Uhr / SO bis 21:00

Wirtschaftsbetriebe NORDERNEY

Energie und Wasser für die Insel

Die Wirtschaftsbetriebe Norderney GmbH ist ein modernes und erfolgreiches Dienstleistungsunternehmen auf der Insel Norderney. Unsere Unternehmensaufgabe ist die Versorgung unserer Kunden mit Strom, Erdgas, Wasser und Wärme.

Wir suchen zum **01.11.2012** eine

Reinigungskraft

als Urlaubs- und Krankheitsvertretung für unsere Standorte Verwaltung Jann-Berghaus-Straße und Betriebshof Gorch-Fock-Weg.

Die Vergütung richtet sich nach TVöD.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis zum **21. September 2012** schriftlich an die

Wirtschaftsbetriebe Norderney GmbH
Jann-Berghaus-Straße 34, 26548 Norderney

Wortanzeigen am Samstag ab 6 Euro

Ditt und Datt

Suche für den 27.10.2012 fleißige Umzugshelfer zwischen 8-10 Uhr, Tel. 934515

Suche Garage dauerhaft zu mieten, Tel. 0173/5682211

Tiefgaragenplatz zu vermieten, Winterstraße 21, Tel. 0172/4278591

Zu verkaufen: VW Scirocco, BJ 2010, Garantie bis 05/14, Top Ausstattung, Top Zustand, wenig KM, schwarz, 211 PS, VHB, 0171/4963654

E-Bike zu verkaufen, fährt auch ohne Treten, VHB 580€, Tel. 0160-5978618

Mountainbike Calvaro, 26“ Hardtail, Shimano Deore SLX 27-Gang, 330€, 0151-24227791

Damenfahrrad GAZELLE, 8-Gang, neuwertig, 350€, 01711414489

E-Rollstuhl zu verkaufen v. MOBILES Typ M68, 12 km/h, neuwertig, VS, Tel. 0160-5978618

Jobs

Suche Arbeit: Renovieren und Garten, Tel. 0160/98788171

Zuverlässige Reinigungsfrau für unsere neue FEWO in der Gartenstraße gesucht. Endreinigung und Schlüsselübergabe, Tel. 0176-10203345

Wohnen

Nachmieter gesucht zum 15.10./1.11., 3 Zimmer, 98qm, großer Balkon, Einbauküche und Einbaubad mit WM und Trockner kann übernommen werden, Tel. 04932/990082

Winter-Quartier gesucht: Wohnung/Appartement/Zimmer, möbliert, 15.10.12 - 31.3.13. Bin Rentner, Einzelperson, Nichtraucher, Hauswächter??, ca 350 € VB, Fax 032121056120 Hdy: 01715225365

2 ZKB, DG, möbl., ca. 48 qm, an solvente(n) Mieter(in), NR, ab Nov. zu vermieten, Chiffre 718

Immobilien

Immobilien-Ankauf, schnell und diskret 0171-4636108 (Der einfachste Weg)

Wir 53 + 65 suchen 50% Anteil an einer Ferienwohnung, 01717330809, bis 29. Sept. hier

FOTO.FIX GetränkePartner
PASSBILD-CENTER Hafenstraße 5 GetränkePartner

Deckena

Wurst & Schinken Manufaktur

Lecker von Ihrem Metzger
vom 30.07.-04.08.2012

Mo.	Wirsing Eintopf mit Mett	3,60 €	Rahmgeschneitzeltes mit Champignons, dazu Spätzle	5,50 €
Di.	Hühnersuppe mit Gemüse und Fleisch	3,60 €	Königsberger Klopse mit Kapernsauce, Salzkartoffeln, Rote Beete	5,50 €
Mi.	Grüne Bohnen-Eintopf mit Ostfries. Lamm	4,50 €	Kohlrouladen mit Salzkartoffeln und Bratensauce	5,50 €
Do.	Weißer Bohnen-Suppe mit Fleisch und Wurst	3,60 €	Zarter Würzbraten mit Sauce, Leipziger Allerlei, Salzkartoffeln	5,50 €
Fr.	Pichelsteiner Gemüse-Eintopf mit Rindfleisch	3,60 €	Kasslerbraten mit Sauce, Sauerkraut und Püree	5,50 €
Sa.	Linsensuppe mit Fleisch und Wurst	3,60 €		

Achten Sie auch auf unsere täglich wechselnde Tagesmenüs in unserem Schnell-Restaurant in der Strandstraße.

Riskieren Sie doch mal einen Blick in unsere Salat-Theke: Alles „hausgemacht“

Friedrichstraße 16 · 26548 Norderney | Strandstraße 20 · 26548 Norderney

So schmeckt Feinkostfriesland.